

Porównanie tłumaczeń I Kronik 1:52

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A książętami Edomu byli: książę Timna, książę Alwa,* książę Jetet, książę Oholibama, książę Ela, książę Pinon, ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	książę Oholibama, książę Ela, książę Pinon,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Książę Oholibama, książę Ela, książę Pinon;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Książę Oolibama, książę Ela, książę Pinon,
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	książę Oolibama, książę Ela, książę Finon,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	naczelnik Oholibama, naczelnik Ela, naczelnik Pinon, naczelnik Kenaz, naczelnik Teman, naczelnik Mibsar,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Książę Oholibama, książę Ela, książę Pinon,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	naczelnik Oholibama, naczelnik Ela, naczelnik Pinon,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Oholibama, Ela, Pinon,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	książę z Oholibamy, książę z Eli, książę z Pinonu,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	володар Елівамас, володар Ілас, володар Фінон,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	książę Oholibama, książę Ela, książę Pinon,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	szejk Oholibama, szejk Ela, szejk Pinon,

¹⁾ Alwa, wg qere עֲלִיָּה (‘alwa h); Alja, wg ketiw עֲלִיָּה (‘alja h).